



2015年5月8日布隆迪常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨随信转递布隆迪共和国政府关于布隆迪当前安全和政治形势的新闻稿(见附件)。

恳请将本信及其附件作为安全理事会文件分发。

常驻代表

大使

阿尔贝·辛吉罗(签名)



2015 年 5 月 8 日布隆迪常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

[原件：法文]

2015 年 5 月 8 日政府新闻稿

1. 在保卫民主全国委员会-保卫民主力量党公布总统选举候选人之后的第二天，一些反对派政党和其他自称属于民间社会的活动分子发动示威，一开始自诩和平，但随后走上暴乱之路，实施了一系列史无前例的暴行。
2. 首都一些街区被暴乱分子占据，居民被劫为人质，失去了最基本的权利，包括忙于日常事务和接受照顾的权利。更为严重的是，儿童无法返回学校，并因此失去受教育权。在全国各地其他儿童平静参加中学入学会考的时刻，示威者占领街区，导致儿童被赶出会考教室，他们的试卷也被撕毁。
3. 而且，这一暴乱举动还带有令人不安的仇外色彩。我们注意到，任何不参与或者不支持示威的外籍人士，都被视为要予以打倒的敌人，例如，一名刚果公民在乡间遇害，还有一名持法国和布隆迪双重国籍者尽管向示威者出示法国护照，仍在锡比托凯省的穆塔库拉市区遭受殴打和酷刑。
4. 最悲剧的事件发生在 2015 年 5 月 7 日星期四，一家电信公司的一名普通布隆迪工人在尼亚卡比加市区被活活烧死，原因仅仅是他不为示威者所识，被示威者强行视作青年团成员。
5. 有鉴于这一选择性犯罪的失控趋势，暴乱组织者必须反思相关行为的后果，因为这些行为让布隆迪人回想起 1994 年的经历，几乎同样几个街区，同样几个行为体，而且奇怪的是，方法也相同，这次的唯一区别是，他们不犹豫地攻击正在制止他们野蛮行为的治安部队。
6. 布隆迪政府强烈谴责某个政治领导人、尤其是某个应负责任民间社会行为体的这一可鄙行为，并向这一野蛮行为所有受害人的家属表示哀悼，要求组织者立即停止此类行为。政府还要求警察和司法部门全力以赴查明这些行为的始作俑者，并将他们移送法办。
7. 政府要求国际社会谴责对于正在摆脱危机并走上重建与和解道路的国家具有危险性的这一失控趋势。政府邀请派驻布琼布拉的外交官见证这些自称公共自由捍卫者所实施的犯罪活动，客观地向本国政府通报情况，并接触这些示威活动的组织者，提醒他们注意责任。

8. 政府邀请布隆迪全体民众，尤其是首都居民，拒绝并谴责重复过去几年的残暴行为。政府要求民众保持从容和团结，平静地准备即将到来的选举。

政府秘书长兼发言人

菲利普·恩佐博纳里巴

2015年5月8日，布琼布拉
